

F. 83 — 490

16 MARS 1983. — Arrêté ministériel complétant l'arrêté ministériel du 25 juin 1975 fixant les périmètres pour le transport par taxis, modifié et complété par les arrêtés ministériels des 22 janvier, 12 février et 5 mai 1976, 8 février et 2 septembre 1977, 29 novembre 1978, 3 janvier et 15 décembre 1980, 21 janvier et 8 juillet 1981 et 19 octobre 1982

Le Ministre des Affaires économiques.

Vu la loi du 27 décembre 1974 relative aux services des taxis;

Vu l'arrêté ministériel du 25 juin 1975 fixant les périmètres pour le transport par taxis;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence justifiée par la nécessité de mettre fin à la disparité des prix compte tenu de la demande formulée le 16 novembre 1982 par la commune de Knokke-Heist,

Arrête :

Article 1er. Dans l'article 2 de l'arrêté ministériel du 25 juin 1975 fixant les périmètres pour le transport par taxis, modifié et complété par les arrêtés ministériels des 22 janvier, 12 février et 5 mai 1976, 8 février et 2 septembre 1977, 29 novembre 1978, 3 janvier et 15 décembre 1980, 21 janvier et 8 juillet 1981 et 19 octobre 1982, il est ajouté après le point 17, commune de Lokeren, un nouveau point 18, libellé comme suit :

« 18. Commune de Knokke-Heist. Le périmètre coïncide avec les limites de la commune de Knokke-Heist. »

Art. 2. Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont recherchées, constatées, poursuivies et punies conformément aux dispositions des articles 20 et 21 de la loi du 27 décembre 1974 relative aux services de taxis.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 16 mars 1983.

M. EYSKENS

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES,
DU COMMERCE EXTÉRIEUR
ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

F. 83 — 491

Convention relative à la signification et la notification à l'étranger des actes judiciaires et extra-judiciaires en matière civile ou commerciale, et Annexe, faites à La Haye le 15 novembre 1965 (1). — Adhésion et extension

Dépôt de l'instrument d'adhésion de la République socialiste tchécoslovaque : le 23 septembre 1981 (entrée en vigueur : le 1er juin 1982).

L'instrument d'adhésion était accompagné des déclarations suivantes :

(Traduction)

— Conformément à l'article 8 de la Convention sur le territoire de la République Socialiste Tchécoslovaque, les actes judiciaires ne peuvent pas être signifiés ou notifiés directement par les soins des agents diplomatiques ou consulaires d'un autre Etat contractant sauf si l'acte doit être signifié ou notifié à un ressortissant de l'Etat d'origine.

— Conformément à l'article 10 de la Convention sur le territoire de la République Socialiste Tchécoslovaque, les actes judiciaires ne peuvent être signifiés ou notifiés d'un autre Etat con-

(1) Voir *Moniteur belge* du 9 février 1971.

N. 83 — 490

16 MAART 1983. — Ministerieel besluit ter aanvulling van het ministerieel besluit van 25 juni 1975 tot vaststelling der perimeters voor het vervoer met taxi's, gewijzigd en aangevuld door de ministeriële besluiten van 22 januari, 12 februari en 5 mei 1976, 8 februari en 2 september 1977, 29 november 1978, 3 januari en 15 december 1980, 21 januari en 8 juli 1981 en 19 oktober 1982

De Minister van Economische Zaken,

Gelet op de wet van 27 december 1974 betreffende de taxidiensten;

Gelet op het ministerieel besluit van 25 juni 1975 tot vaststelling der perimeters voor het vervoer met taxi's;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de hoogdringendheid, gerechtvaardigd door de noodzaak een eind te maken aan de ongelijkheid van de prijzen, rekening houdend met de op 16 november 1982 door de gemeente Knokke-Heist geformuleerde vraag,

Besluit :

Artikel 1. In het artikel 2 van het ministerieel besluit van 25 juni 1975, tot vaststelling der perimeters voor het vervoer met taxi's gewijzigd en aangevuld door de ministeriële besluiten van 22 januari, 12 februari en 5 mei 1976, 8 februari en 2 september 1977, 29 november 1978, 3 januari en 15 december 1980, 21 januari en 8 juli 1981 en 19 oktober 1982, wordt, na het punt 17, gemeente Lokeren, een als volgt opgesteld nieuw punt 18 bijgevoegd :

« 18. Gemeente Knokke-Heist. De perimeter valt samen met de grenzen der gemeente Knokke-Heist. »

Art. 2. De inbreuken op de bepalingen van dit besluit worden opgespoord, vastgesteld, vervolgd en bestraft overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 20 en 21 van de wet van 27 december 1974 betreffende de taxidiensten.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt.

Brussel, 16 maart 1983.

M. EYSKENS

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 83 — 491

Verdrag inzake de betekening en de kennisgeving in het buitenland van gerechtelijke en buitengerechtelijke stukken in burgerlijke zaken en handelszaken, met Bijlage, 's Gravenhage 15 november 1965 (1). — Toetreding en toepasselijkverklaring

Neerlegging van de toetredingsoorkonde van de Tsjecho-slowaakse Socialistische Republiek : 23 september 1981 (inwerking-treding : 1 juni 1982).

Bij de toetredingsoorkonde waren de volgende verklaringen gevoegd :

(Vertaling)

— In overeenstemming met het bepaalde in artikel 8 van het Verdrag wordt niet toegestaan dat de diplomatieke of consulaire ambtenaren van een andere Verdragsluitende Staat op het grondgebied van de Tsjecho-slowaakse Socialistische Republiek, rechtstreeks betekeningen of kennisgevingen van gerechtelijke stukken verrichten, tenzij van het stuk betekening of kennisgeving moet worden gedaan aan een onderdaan van de Staat van herkomst van dat stuk.

— In overeenstemming met het bepaalde in artikel 10 van het Verdrag wordt niet toegestaan dat op het grondgebied van de Tsjecho-slowaakse Socialistische Republiek van gerechtelijke

(1) Zie *Belgisch Staatsblad* van 9 februari 1971.